



Commonwealth of the Northern Mariana Islands
 Department of Community and Cultural Affairs
 Office of the Secretary



Caller Box 10007
 Saipan, Mariana Islands 96950
 Tel. (670) 664-2587 Fax (670) 664-2571

Joseph P. Deleon
 Guerrero

Vivian Sablan
 Administrator
 Division of Youth
 Services

Rita Chong
 Historic Preservation
 Officer
 Historic Preservation Office

Parker Yobei
 Executive Director
 Commonwealth Council
 for Arts & Culture

Walter Manglona
 Director
 Office on Aging

Walter Macaranas
 Administrator
 Nutrition Assistance
 Program

Melvin Faisao
 Executive Director
 Chamorro/Carolinian
 Language Policy
 Commission

Maribel D. Loste, M.Ed
 Program Administrator
 Child Care and
 Development Fund
 (CCDBG)

Low Income Home Energy
 Assistance Program
 (LIHEAP)

Gordon Salas
 Childcare Licensing
 Program

Garapan Street Market

Notice

Child Care and Development Fund (CCDF) Program
Public Hearing

Notice is hereby given that the Department of Community and Cultural Affairs (DCCA) Child Care and Development Fund (CCDF) Program will hold a public hearing to provide an opportunity for the community to comment on the provisions of child care services under the CNMI CCDF State Plan for FFY2022-2024.

Estagui' nutisia ginin i Dipåtamentun Kumunidåt yan Kuttura (DCCA) Inadahin Fondun Famagu'un na (CCDF) Prugråma, para u mana'guahayi Inekkunguk Pupbliku kosaki u guaha oputtunidåt para i Kumunidåt, para u fanggai upiñon osino nina'halum palåbras, put i Pribinsión Sitbisiun Inadahin Famagu'un gi papa' i CNMI CCDF na "State Plan" para i Sakkan desdi dos mit benti dos asta ki dos mit benti kuåttru (2022-2024).

E isiisow arongorong sáangi Bwulasiyol Ammwelil Bwughos me Kko (DCCA) Progróomal Child Care and Development Fund (CCDF) rebwe ayoora mweischil toulap bwe aramasal bwughos rebwe mmwelil isisilong yaar óólegh ngáli sóóbwol alililil amweel ngáliir olighát me llól CNMI CCDF State Plan reel ráágh Ruwangeras Ruweigh me Ruwoow ngáli Ruwangeras Rweigh me Faawu (2022-2024).

All interested persons are invited to attend the hearing to provide their comments relative to the proposed State Plan either orally or in writing at the hearing. The Public Hearing is scheduled for these dates, times, and location.

June 1, 2021	Kagman Community Center, Saipan	6:00p.m.
June 2, 2021	Carolinian Utt, Garapan, Saipan	6:00p.m.
June 4, 2021	Sinapalo Youth Center, Rota	5:30p.m.
June 10, 2021	Tinian Elementary School Cafeteria, Tinian	5:30p.m.

Todu i manintirisão na petsonas manmakombibid para u ma'atendi i inekkunguk pupbliku, yan u mapribiniyi siha ni Upiñon put esti na Prinoponin "State Plan", gi sinangan osino gi tinigi' guini na inekkunguk. I Inekkunguk Pupbliku masiñåla gi sigenti siha na Fetcha, Ora yan Lugåt.

Huniu 1, 2021	Sentrun Kumunidåt Kagman, Saipan	6:00 p.m.
Huniu 2, 2021	Carolinian Utt, Garapan, Saipan	6:00 p.m.
Huniu 4, 2021	Sentrun Manhobin, Sinapalo, Luta	5:30 p.m.
Huniu 10, 2021	Kafitirían Elementáriun Tinian, Tinian	5:30 p.m.

Retáári ngáliir toulap ikka retipáli rebwe fiiti mweischil towlap iyel bwe emweel ówbwe isisilong yáámi óólegħ me ischitiw yáámi mwaliili reel aisissil state plan yeel. Iwe abwungul awiiwiil rááilil, atol, me sóóbw rel mweisch iye jaar toulap.

Alimaté 1, 2021	Kagman Community Center, Seipél	6:00p.m.
Alimaté 2, 2021	Carolinian Utt, Garapan, Seipél	6:00p.m.
Alimaté 4, 2021	Sinapalo Youth Center, Luuta	5:30p.m.
Alimaté 10, 2021	Tinian Elementary School Cafeteria, Tchiliyól	5:30p.m.

Covid-19 protocols will be strictly followed for all public hearing dates. This will include temperature check, sign in, and limit of participants to accommodate social distancing.

Areklamentun COVID-19 para u sen rektu matattiyi gi kada fetchan Inekkunguk Pupbliku. Para u dinanña'i ni machek kalintura, mafitman ná'an, yan malimit i kantidá na mampattisipánti, yan u guaha kámpu yan distánsia entri i manggaigi.

Alléghúl COVID-19 nge rebwe atabweey rel alongal awiiwiil rááilil mweisch iye jaar toulap. Rebwe amwuri kkaaral ilighil aramas, rebwe makkeitiw iit, me emweel rebwe fischelii fitimal aramas rebwe tuutá, me rebwe ayoorá attawaal lepíteer aramas.

A sign language interpreter is available at all public hearings. Large print of the summary of the CNMI CCDF State Plan may be provided if a written request is made at least 5-working days before the scheduled hearing. All written requests should be forwarded to mloste.cnmiccdf@gmail.com with the subject line: Request for Large Print of Summary of CCDF State Plan.

Para u guaha para mansiñat na intetpiti gi kada Inetnun Inekkunguk Pupbliku. Dángkulu na inimprinta put i Sumárian i CNMI "State Plan" para u mana'guahayi para i numisisita, yanggin mamaisin gi halum singku (5) dihas na ha'ánin macho'chu' ántis di i masiñála na fetchan Inekkunguk Pupbliku. Todu tinigi' na finaisin u mana'hanáogui si mloste.cnmicdd@gmail.com yan i filan subyektu taiguini: "Request for Large Print of Summary of CCDF State Plan".

Ebwe yoor schóól aliliisil llól aghikkil akkatéel kkeppas rel alongal awiiwiil mweischil toulap. Emwel ubwe tingór limoow ráál sáangi awiiwiil mweischil toulap rel alongal yáámi yágheyágh me ailée ngáli [.mloste.cnmiccdf@gmail.com](mailto:mloste.cnmiccdf@gmail.com) me scheepil yáámi tarobwe nge ebwe ischitiw "Request for Large Print Summary of CCDF State Plan"

Copies of the proposed CNMI CCDF State Plan will be available for download by May 15, 2021 via the Child Care Licensing Program website at www.cnmicclp.gov.mp.

Kopian i Prinoponin (future) i CNMI CCDF "State Plan" para u guaha yan pusipbli ma "download" gi Mâyú 15, 2021 gi Prugráman Manlisensia gi Inadahin Famagu'un na "website" gi www.cnmicclp.gov.mp.

Pappidil aisiisiil CNMI CCDF "State Plan" ebwe yoor me emmwel rebwe "download" wóól Ghúúw 15, 2021 rel "Child Care Licensing Program Website" me www.cnmicclp.gov.mp.

All written comments should be received by the Child Care and Development Fund on or before June 15, 2021 and addressed to: Maribel Loste, CCDF Program Administrator. Written comments may be submitted via drop box at the CCDF Office, Bldg. No. 1347 Ascension Ct. Capitol Hill, Saipan, MP 96950 or via email at mloste.cnmiccdf@gmail.com

Todu tinigi' na upiñon osino sinangan debi di u marisibi ni "Child Care and Development Fund" gi, osino antis di Huniu 15, 2021 yan ma'address si: Maribel Loste, CCDF Program Administrator. Tinigi' na upiñon osino sinangan, siña ha' mana'hãno gi "drop box" gi CCDF Office, Bldg. No. 1347 Ascension Ct. Capitol Hill, Saipan MP. 96950 osino gi email mloste.cnmiccdf@gmail.com.

Alongal óólegħ ikka e maakatiw wóól tarobwe nge ebwe atottolong ngáli "Child Care and Development Fund" sáangi me ngáre wóól Alimaté 15, 2021 me ubwe isch ngáli: Maribel Loste, CCDF Program Administrator. Emweel bwe ówbwe isisilong yáámi óólegħ ikka ów maakeitiw wóól tarobwe llól "drop box" Bwulasiyol CCDF, Bldg. No. 1347 Ascension Ct. Capitol Hill Saipan MP. 96950 me ngáre email: msloste.cnmiccdf@gmail.com

/s/Joseph P. Deleon Guerrero, DCCA Secretary